



Brüsszel, 2026. május 26.
(OR. en)

8819/26

ECOFIN 557

UEM 156

FIN 617

EIB

ECB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Bulgária helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. május 4-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Bulgária helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2022. május 4-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Bulgária 2021. október 15-én benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: a terv), a Bizottság javaslatot tett a Tanácsnak a pozitív értékeléséről. 2022. május 4-én a Tanács – végrehajtási határozat² révén – jóváhagyta a pozitív értékelést (a továbbiakban: a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat). A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. december 8-i³, a 2025. július 18-i⁴ és a 2025. november 27-i⁵ tanácsi végrehajtási határozat módosította.
- (2) Bulgária 2026. április 24-én – az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően – a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem megvalósítható. Ennek alapján Bulgária benyújtott egy módosított tervet.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások

- (3) A Bulgária által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások kilenc intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 8091/22 és az ST 8091/22 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 15837/23 és az ST 15837/23 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 11242/25 és az ST 11242/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 15108/25 és az ST 15108/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Bulgária kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem megvalósítható a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletében meghatározott határidőn belül az előrehozott parlamenti választások által okozott, a jogalkotási folyamatban bekövetkezett váratlan késedelmek miatt. Ez a C10.R2 (Korrupcióellenes keret) intézkedést érinti. Ennek alapján Bulgária az említett intézkedés módosítását kérte. A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Bulgária kifejtette, hogy nyolc intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését lehetővé tevő jobb alternatívák megvalósítása és a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat végrehajtásának egyszerűsítése érdekében módosítottak, továbbra is megvalósítva ugyanakkor az említett intézkedések célkitűzéseit. Ez a következő intézkedéseket érinti: C1.R1 (Az iskola előtti nevelés és az iskolai oktatás, valamint a szakképzés reformja), C3.I2 (Gazdasági átalakulási program), C4.I2 (Támogatás a háztartások részére a megújuló energia használatához), C4.I7 (A geotermikus forrásokból származó megújuló energia használatának előmozdítása), C6.I2 (A folyamatok digitalizálása a termelőtől a fogyasztóig), C8.R1 (Stratégiai közlekedési keretrendszer), C8.R4 (Integrált tömegközlekedés) és C8.R5 (Elektromos mobilitás). Ennek alapján Bulgária az említett intézkedések módosítását kérte. A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (6) A Bulgária által bemutatott, a tervben tett módosítások és indikatív ütemterv figyelembevétele érdekében módosítani kell az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását.

Szövegezési hibák javítása

- (7) A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat szövegében egy szövegezési hibát azonosítottak, amely a 9. komponenst (Helyi fejlesztés) érinti. A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot módosítani kell az említett szövegezési hiba kijavítása érdekében, amely miatt a határozat nem a Bizottság és Bulgária közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2025. április 16-án benyújtott terv tartalmát. Az említett szövegezési hiba az említett komponens leírásához kapcsolódik, és a javítás nem befolyásolja a terv értékelését vagy végrehajtását.

A Bizottság értékelése

- (8) A Bizottság – az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján – értékelte a módosított tervet.
- (9) A Bizottság úgy véli, hogy a Bulgária által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt – a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján elvégzett – pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (10) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (11) Bulgária módosított tervének becsült összköltsége 6 174 106 145 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége megegyezik a Bulgária rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulással, a Bulgária módosított terve számára allokált – az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ 4a. cikkének, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikke (4) bekezdésének és 21a. cikke (6) bekezdésének megfelelően meghatározott – pénzügyi hozzájárulás összege 6 174 106 145 EUR. Ezért a Bulgária rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás változatlan marad.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (12) A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani.
- (13) Ez a határozat nem érinti az uniós forrásoknak – a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő – bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét vagy a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos – különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatható eljárásokat. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikke alapján értesítsék a Bizottságot a potenciális állami támogatás eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A módosított helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Bulgária módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok alapján elvégzett értékelését.

2. cikk

Módosítások

A Bulgária helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletének helyébe az e határozat mellékletében foglalt szöveg lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Bolgár Köztársaság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök